美財務公司擬進軍加國
計畫提供長期低利按揭

【本報記者區正特稿】按揭利息正在節節上升之際，可能有救星從天而降。最低限度有兩間美國財務公司，積極地考慮向多市買家提供長期低息按揭：十厘——廿五年期，保證不變。

如此條件，比加國銀行現時的十一厘四分一，最長七年期，優厚得多，行內人深感興趣。

地產商會會長侯伯建稱，他日前和美國某信託公司商談，該公司代表積極探討多市的地產市場，看來若干美國財務機構，均有意北上發展。

侯伯建透露，美國銀行家意欲把廿五年期的按揭，帶來大多市，並依照目前在美國的利息——十厘點一二，如此驟成為事實，將使本市收入較低的居民，均有購屋的機會。

杜明實銀行按揭經理奇勒遜表示，該行亦正考慮長期低息按揭的計劃，無可否認，十厘的利息，對消費者甚有吸引力，行將見他們趨之若鶩。可是，此類長達廿五年的低息按揭，規定貸款人必須先付一筆費用，在美國很普遍，加拿大人或未能接受這個條件。

奇勒遜復稱，相信美國信託公司把上述按揭計劃，加入多倫多的地產市場時，同樣需要買家先付一筆費用，稱為「點」數Points，有時達數千元之巨，貸款人可於廿五年內，隨時清付按揭全數，不用受罰。

奇勒遜指出，安省南部城市的物業價格高昂，數千元的按揭費，對買家來說，好比「百上加斤」，相信很難接受。

某地產公司發言[illegible]長期低息按揭於目前價格高昂的情況中，對買家無疑有一定的幫助。但多市的屋價已達到高不可攀的程度，買家的先決條件是「首期」，而非「按揭」。

建築商放棄獨立屋 轉向共有公寓發展

比如Thornhill區的物業，平均索價四十八萬餘元，首期當在十二萬三千元以上，買家每年收入要有十四萬四千元，才可負擔按揭的供款數字。

侯伯建說，現時地產價格仍在頂點，九月份旺季開始，可能再上揚。普通人家實在無法負擔。地產業分析家榮京稱，建築商已開始放棄獨立屋的計畫，而集中於「共有公寓」Condos的興建。由三月至六月，已有七千單位竣工。價格遠較獨立屋廉宜。

侯伯建透露，還有二十個「共有公寓」新計畫，快將動工，有些低售八萬九千九百元。倘有更多的廉價公寓，加上長期的低息按揭，市民對置業或會恢復一點信心，至於獨立屋，由於地盤越來越少，昂貴的地價，更使屋價上升，就算有低息按揭，「首期」不足，亦無法消受。

電台吊銷牌照 現正進行上訴

【多倫多訊】多市CKFM-FM電台因播放大多流行曲，而被吊銷牌照，現已向聯邦廣播管理處，進行上訴，要求恢復牌照。

該電台總經理加利對是次違反流行曲法例，表示抱歉，並解釋說，該台已添置新電腦系統，保證不會再違例。

據悉，加拿大電台電視及電訊委員會規定，所有超短波電台，不准播放超過百分之四十九的流行曲。

溫沙市比赤街 影視場供表演

【本報溫沙市訊】比赤街影視場的開放是對有天才的表演者的好機會。您若在舞蹈，音樂，戲劇，詩歌……等等方面有天才及興趣的話，可到比赤街影視場作秀。這個影視場將在八月五日，九月十六日和二十八日開放，不收場地的租金，有興趣的朋友可去電詢九七七一五四三八查細節。

班機上吸菸 判罰七百元

【多倫多訊】安省格爾夫市一名男子，日前被控於加拿大航機洗手間吸菸，在布蘭頓安省法院被判罰七百元。

卅歲的利伯倫，由聖約翰乘加航飛多倫多，違例於洗手間吸菸，不料防火警鈴突然大鳴，機師以為發生火警，立即通知皮爾遜機場，利伯倫於下機時被捕。

警員阜斯理透露，這是多倫多第一宗機上違例吸菸被控的案件，條例規定，加拿大內陸航機，行程在兩小時以下者，禁止乘客吸菸。

情人節寄賀卡表達意願 六十一年來都從未間斷
這位癡戀的情人到底是誰 登絲謨已死了仍未獲答案

【多倫多訊】於大多市發生的本世紀最悠長的浪漫故事之一，已在日前結束。

女主角是士嘉堡的登絲謨，綽號「情人節的寶貝」。她在過去六十一年來，每年二月十四日的情人節，都收到一封匿名賀卡，是同一人的手筆，但始終不透露身份。

七十六歲的登絲謨，在她的寓所內，因心臟病突發逝世。仰慕她的神秘情人，無論在什麼地方，每逢「情人節」，都寄給她一張賀卡。

當她十五歲的時候，是一位黑髮美人，便首次收到匿名賀卡。她曾對訪問她的記者說，初期的賀卡寫滿愛慕的語句，但沒有姓名。神秘情人的浪漫故事揭露後，各報記者每年到「情人節」時，都打電話給她，查詢有否收到賀卡。

今年她還告訴記者，那神秘情人好像不停周遊列國，從信封的郵票看，他到過的地方甚多。本年的賀卡是從瑞典寄來的，過往數年，又從日本、紐西蘭、南非等地寄來，幾乎歐洲每一城市，他也到過。但是，從加拿大寄來的，祇有育空白馬市一個地方。

六十一年來，賀卡無間，她的丈夫對這癡情的神秘戀人，一笑置之，半點也不介意。她對丈夫的幽默感，備極讚揚。

溫沙雅斯郡自由黨 提名羅賓南特 競選國會議員

【本報溫沙市訊】羅賓南特(Mr. Robinet)在前任農業部長尤節威廉的大力支持下，已經得到了自由黨在溫沙市雅斯郡的農業區的黨提名，競選下屆國會議員。

在五百多位自由黨員的擁護下，他聲言要把在一九八四年自由黨在此區失敗給新民主黨寇帝夫倫教的議席奪回來。

羅賓南特是此區聖約翰初級學校的校長。有二十三年的教書經驗，並打下了相當的政治基礎，四十六歲的羅賓南特這次出山代表自由黨競選下屆的國會議員，將是寇帝夫倫教的強敵。

多市警察總部前面 決定陳列三個塑像

【本報訊】大多市議會主席今蘭林宣佈，自一九八五年通過多市公共陳列藝術品政策後，第一件公共陳列藝術品將建於警察總部前面。

這項價值十四萬元的三個雕塑像，由多市藝術家格勒設計。三個雕塑像分別豎立於總部不同的門口附近。在Bay和Grenville St.的為一個青年銅像拉著一架手推車，向大門口方向。

在車上有一塊二十二呎高的石碑，刻有「服務和保護」的字樣。在Grenville的另一個入口處為，一名男子銅像，肩上放有兩本書及建築材料。這兩個銅像代表社區，而石碑代表權威，書本代表法律，它們與警察一同建設社區。至於第三個塑像為女警官，手持對講機及小鏡子。

安裝分三階段進行，約在七月底完成。多市公共陳列藝術品計畫，在一九八七年春天，由有關當局在全國各大媒介登廣告，公開徵求所有加拿大市民，為新建成的多市警察總部設計雕塑像。由五名有關人士及官員組成裁判團，最後選擇格勒的設計圖形。

各種外幣兌加幣行情　88.7.19

貨幣（每一個單位）	收市價
澳洲元	0.9645
西德馬克	0.6435
港　元	0.1545
日　圓	0.008965
紐西蘭元	0.7940
新台幣	0.04
人民幣（每百）	30.79
新加坡元	0.5890
英　鎊	2.0205
美　元	1.2075

以上資料由加拿大商業信貸銀行提供

國語教師研習會・定期召開
慶雙十籌備會議・週日舉行

【多倫多訊】一九八八年安省國語教師研習會定於八月廿七、廿八日兩天，在北約克市Skyline Triumph酒店召開，籌備會已展開籌備工作，確保參與層面的擴大和研討效果的提高。

國語教師研習會今年為第二屆，去年八月由多倫多區六所中文學校，包括維德、光華、愛正、西北、慶豐華及密西沙加中文學校聯合主辦，八十八人參加研習會，在整個籌備工作和會議進行中，六所中文學校同心協力，合作無間，為日後安省的國語學校互助發展，奠定了良好的基礎。

一九八八年研習會籌備工作進行順利，講員人選方面，除本地講員外，本屆講習會將有四至五位僑委會遴選的語文專家前來演講指導，國內外的國語教育界同仁共聚一堂討論，必有助於對海外國語教育問題的瞭解，對日後華語教材，教具的編製改進，必有事半功倍之效。

【多倫多訊】安省中華總會館定於七月廿四日（星期日）下午三時在總會館禮堂召開多倫多各界慶祝七十七年雙十國慶籌備會議，希各界僑團代表按時出席，共策進行。

偉大光輝的雙十國慶將屆，今年將擴大熱烈慶祝，提早籌備，安省中華總會館特召開是項國慶籌備會議。

【多倫多訊】有「孔雀王」雅號的國畫家伍彝生個人作品展覽會假多市登打士西街四百一十五號星島展覽室舉行。

伍彝生國畫展，至七月廿四日（星期日）止。上午十一時至下午六時。伍彝生擅長繪禽、魚、獸、花卉，栩栩如生，浸潤多時，朝夕鑽研，孜孜不倦。

【多倫多訊】華人諮詢社區服務處於月前，假士嘉堡愛靜園社區中心舉行義務工作人員進修講座，講題是「成人之教與學」，講員是多倫多教育局之歐陽維基女士，及該處多倫多教育局資深英文教師源寶卿女士。講座完畢隨即舉行酬謝晚宴。晚宴採自助餐形式，賓主席間盡歡，氣氛熱鬧。該處行政主任莫林天欣於晚宴中致辭，講述華人諮詢社區服務處與義工的淵源，並感謝多年來義工的協助與支持。之後，各部門職員介紹及表揚義工。

僑訊

多市中加文化協會積極籌組 國慶回國祝賀團 行程已大致排定

【多倫多訊】多倫多中加文化交流協會，現正積極籌組本年度之雙十國慶回國祝賀團，因今年雙十有盛大閱兵典禮，海外僑胞，屆時回國，勢必踴躍，四海同心。

茲悉該團定十月四日乘泰航客機首途，由中加會高級職員領隊，行程包括夏威夷，住三天兩晚，宿夏威夷美麗華大酒店，暢遊珍珠港、威基基海灘，波利尼西亞中心等處，在夏威夷全餐及觀賞精采之表演。六日經東京赴台北，七日抵達，辦理報到手續後，住世紀大酒店或龍普大飯店，七、八、九日遊覽台北名勝，九日晚上參加四海同心晚會，十日參觀閱兵大典，晚上欣賞焰火，十一日至十四日專車南下，政府接待參觀各項建設及地方名勝，在台北之七、八、九、十、十四日共五晚之酒店，因該會為不牟利機構，故全部費用為加幣壹仟柒佰五十元，報名即日開始，要有加籍護照，照片六張，名額四十名，截止日期為八月廿九日，但額滿即止，詳細行程表備索，洽該會五九一一六三四七李先生或林太，並代辦簽證。

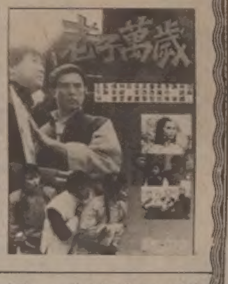
瞇世界 嘆世界 買世界 好世界

基督教中國佈道會聖道堂
Holy Word Church (E.C.F.)
206 McCaul St. Toronto, Ont.
麥歌崖街206號（近唐人街）
主日崇拜：星期日上午十一時
國語講道，英粵語傳譯
主日學：星期日上午十時
青年團契：星期五晚上七時半
牧師田光安
歡迎各界僑胞參加
電話：593-1419 890-1807

密西沙加華人宣教會
MISSISSAUGA CHINESE MISSIONARY CHURCH
1991 SOUTH MILLWAY (AT ERIN MILLS PKWY) MISSISSAUGA, ONT. L5L 1R4
主日學………下午二時
主日崇拜………下午二時
查經祈禱………逢星期二／四下午八時（分組）
牧師：馬大心　電話：(416) 275-8127
語言：國語講道・粵語傳譯
凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裏來，我就使你們得安息。太11:28

龍華 海鮮菜館 業已開張營業
418 DUNDAS ST. W. TOR. ONT. TEL:593-4393 (L.L.B. LICENSE)
七天營業
每日由下午四時至凌晨四時
（五時後滿十五元，免費送外賣）
晚上十一時後，
特具小菜每款$4.50
正宗粵菜，由香港名廚主理，
新張期間　特價超值海鮮
青口 99¢
椒鹽蟹 3.99
薑葱豉汁龍蝦 買一送一 16.95
豉汁蜆 3.99

寶發得影視有限公司
PROFEKTA INTERNATIONAL INC.
160 Torbay Rd., Markham, Ontario, Canada L3R 1G6 Tel:(416)470-8888
HK-TVB International
香港無線電視錄影　加拿大獨家總代理
寶發得影視直屬門市部
（多倫多）
總店：397 DUNDAS ST. W. TORONTO TEL: (416) 591-7800
第一分店：6 GLEN WATFORD DRIVE, UNIT 28, SCAR. TEL: (416) 297-7336
第二分店：259 SPADINA AVE., TORONTO TEL: (416) 971-5870
（溫哥華）
總店：384 EAST HASTINGS AVE. VANCOUVER, B.C.
第一分店：158-6280, NO. 3RD., RICHMOND, VANCOUVER, B.C.
合法代理商
林氏錄影中心：82 NASSAU STREET, TORONTO ONT., CANADA M5T 1M5
TEL: (416) 367-4684
[illegible]：
第一分店：4385 SHEPPARD AVE. E. UNIT 7, SCAR. TEL: 754-7222
第二分店：617 GERRARD ST. E. LOWERLEVER, TORONTO TEL: 469-3902
第三分店：3300 MIDLAND AVE. 2/F UNIT 222, SCAR. TEL: 297-8995
金都影視：478 DUNDAS ST. W. TORONTO TEL: 971-5189
[illegible]：(1) 456 DUNDAS ST. W., TORONTO (2) 300 SPADINA AVE., TORONTO
[illegible]：(1) 482 DUNDAS ST. W., TORONTO (2) 280 SPADINA AVE., TORONTO (3) 23 GLEN WATFORD DRIVE, SCAR. (4) 19 MILLIKEN BLVD., SCAR.
VIDEO HITS: 3614 VICTORIA PARK AVE., SCAR.
[illegible]：4386 SHEPPARD AVE. E., SCAR.
[illegible]：3550 WOLFEDALE RD. MISSISSAUGA
[illegible]：10 EAST WILMOT ST. UNIT 3, RICHMOND HILL TEL: 883-4847
『最新附設國語、越南、東埔寨、泰國版無線劇集錄影帶。』



嚴重警告・嚴禁盜錄 如任何人或商號未經寶發得影視有限公司書面授權，而擅自盜錄或轉錄或出租貨均屬侵犯本公司之版權

八九月曆上市
老字號 及時交貨
中華印刷廣告有限公司 Tel.: 535-5755
請經驗秘書及有美術基礎的排版工人，有意者請來電話接洽

激光針灸：風濕痛症、過敏鼻炎、失眠心跳、婦科雜病、減肥戒烟、脫髮斑禿
美容：全身按摩、暗瘡粉刺、雀斑黑斑、凹凸皺紋、眼袋黑圈、脫墨脫痣
整型：改雙眼皮、切除眼袋、隆鼻隆胸、拉皮去皺、抽脂減肥、其化面部
化粧：紋眉眼線、改眼紋眉、雲眼睫毛、脫毛修眉、新娘化粧、宴會化粧
※祖傳特效藥專治：脫髮、暗瘡、黑斑、黑眼圈
※代理日本NOEVIR高級美容護膚品
現特價：臉按摩倒模5次$120
無痛電子永久紋眉眼線$150
三代祖傳　專科畢業　☎291-9883
美容、針灸師　11 MASSIE ST. SCARBO.
陶華主理　(SHEPPARD南, McCOWAN東)

尖沙咀雅閣髮廊
HAIR LOOKS（移師多倫多）
・我們將香港潮流帶到多倫多・
典雅・脫俗
・傅漢倫・RAYMOND CHAN

281-3541
WEST HILL SHOPPING CENTRE
4410 KINGSTON RD. SCAR. (AT LAWRENCE)

專業美容中心
總店：登打士西街442號2樓（金門隔鄰）442 DUNDAS ST. W. 2ND FLOOR ☎598-3121
分店：118 A YORKVILLE AVE 2ND FLOOR 英語預約 ☎929-9279
*夏季兩個月特別優待，由六月一日至八月一日
面部、眉毛、唇毛、頸毛、腋下毛、
手毛、腳毛、比堅尼部份脫毛
（一律半價—50%OFF—）
*光顧任何美容服務三十元以上可獲送皮膚護理贈券一次，送完即止，請電查詢

PHNOM PENH GARDEN RESTAURANT
金塔小館
75 HURON STREET, (AT DUNDAS) TORONTO, ONT. M5T 2A8
TEL: (416) 596-0191
專營：正宗潮州經濟小食
——馳名——
各式潮州小炒、沙爹牛肉炒粉、炒麵
潮州沙爹粉
潮州炸粿肉
潮州炸蝦棗
潮州鹵水鵝
特別金達粉
藥材燉牛𦟌
（潮州甜品白果芋泥）
歡迎光臨品嚐
正宗潮汕風味
包君食了再來
價錢又平又靚
營業時間：朝十晚十（七天營業）
地址：中區曉倫街75號（登打士西側）75 HURON ST.(AT DUNDAS W)
電話：(416)596-0191

加國與香港簽航空協定
國泰航線延伸至多倫多
並可選擇第三個城市開辦航線

【本報訊】外交部長克拉克與交通部長寶音德聯合宣佈，加拿大與香港簽署一項新航空協定。

協定簽署儀式在香港舉行，加拿大方面由財政委員會卡薩代表，而香港則由經濟司陳方安生代表。在過去兩年內，加拿大曾與亞洲太平洋地區簽署八項新航空協定，其中包括香港、泰國、新加坡、南韓、印度、巴基斯坦、中國大陸、澳大利亞等。

卡薩在簽署儀式中表示，新協定象徵加拿大與香港私人與商業連繫的增強，並繼續為發展加拿大與香港及亞太地區而貢獻。

據新協定，加拿大國際航空公司，有權從目前香港的航線，延伸至歐洲。加航自一九四九年通行香港，到一九八七年再由香港延伸至泰國。而到一九八九年四月加航可以延長至阿姆斯特丹。同時加拿大航空公司，亦可以在加拿大與香港間經營定期貨運服務。

至於香港方面，國泰航空公司可以從現在的溫哥華延伸至多倫多，並且可以在卡加利、愛蒙頓、蒙特里爾等地選擇第三個城市開辦航線。

【本報訊】加拿大外交長克拉克日前宣佈加拿大與東協中心將設在新加坡。較早時克拉克與東協各國外長，在泰國曼谷開會，商討加拿大與東協成員國各項問題。

克拉克在一九八七年七月提出成立加拿大與東協中心。使到加拿大各教育機構，及商業團體有一個基地，來發展加國與東協各項協議及關係。

該中心將在一九八九年全面操作，但目前已經開始有四項活動，分別為劃分加拿大與東協間的發展合作計畫，人力資源發展及專業機構合作計畫，支持地區工業合作計畫，和地區公共事務計畫。同時中心亦會成為加拿大與東協間的商業中心。

克拉克強調，成立中心表示加拿大對東協盟國的重視，及加國在該地區的存在地位。使到加國與東協各政府及私人機構間有更大的發展。同時亦表示加拿大準備與東協各國成立長期發展關係。

這麼大的人怎會大庭廣衆拿着奶瓶吃奶，不怕羞嗎？原來他們是加入獅子會的新會友，吃奶是入會儀式之下。(圖文：林鳳雲)

一名十六歲少年
涉多宗強暴罪嫌

【本報訊】一名十六歲並在伊托碧谷市連續強暴並騷擾婦女的少年，週日已遭警方逮捕。

警方指出被捕的少年，曾於七月十三至十五日的清晨時間內，連續強暴了數名婦女，並在七月十五日向婦女暴露私處。

七月十五日晚，該名少年曾企圖闖空門，但在打破伊托碧谷市一家居民的窗戶後，發覺屋內有人，乃立刻逃逸。

未料該名少年於七月十六日又復回該棟民宅，企圖再度行竊，卻不巧為正在附近巡邏的警察當場逮獲。

由於安省青少年犯罪法的規定，上述未成年的青少年姓名不得公佈。

「失竊賽車會入場券 警方尋回捕一嫌犯」

【本報訊】大多市警方宣佈日前在威士汀城堡旅館失竊的價值一萬元的摩森英迪賽車大會入場券已為警方尋獲，並逮捕了一名十九歲多市青少年。

警方表示，涉及此案的人數不只一人，目前警方仍在調查，並預期還會再逮捕其他共犯。

摩森英迪賽車大會，於七月十五、十六、十七三日，在多市加拿大國家展覽會場附近的湖濱大道舉行。

三天的賽車大會，共吸引了十五萬三千三百七十五名前來觀賞的民眾，大多市為此亦增加了一千七百萬元的額外收入。

三天的汽車大賽中，獲得冠軍者為優爾·安瑟。他係於一九八六年首次摩森英迪汽車大賽在多市舉行時即參加。當時還是一位新手，二年後的今日卻完全令人刮目相看。

汽車大賽中，賽車的車速最高曾達每小時二二四公里（一九五英里）。

安省南部天災連續
乾旱後降豪雨冰雹

【本報訊】今年對安省南部的農民來講真是禍不單行。

在南部經過罕見的旱災後，上週六一場大雷雨又使得部份農田遭到水患。

星期六安省南部的農業帶降了十至十五英吋的雨量。一時田地中積水情形嚴重，農作物受害不輕。

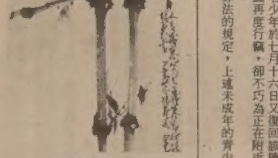
除了雨外，星期六還降了冰雹，使得農作物再遭到額外的損害。

據一位種植玉米的農民表示，星期六的大雷雨及冰雹已使他今年玉米的收成至少減少百分之五十。此外種植黃豆，及其他蔬果的農民，亦分別遭受到輕重不同程度的損害。

不管怎樣，星期六的雷雨總比沒有雨好。目前安省南部農業帶的旱象已除，農民還是喜多於憂。

現在安省南部農民最重要的工作即是如何在一連串的天災之後，重整田園並趕在生長季節結束前使仍可收成的農作物供應市場之需。

嶺南派畫家趙少鸞
廿九日起舉行個展



趙少鸞近作「竹香」

【多倫多訊】旅港嶺南派國畫名家趙少鸞女士，將於本月二十九日（星期五）至八月一日（星期一）一連四天，假華埠龍城商場二樓畫廊舉行個人國畫展覽，並於二十九日中午十二時請雅緻集團總裁，榮光聯誼會理事長[illegible]，[illegible]，安省中國美術會會長勞允衡，龍岡親義公所主席趙相秋，長江地產總裁邱偉業，愛健會會長黃偉才主持揭幕剪綵。

趙少鸞女士為嶺南派趙少昂大師高足，研習繪事十餘載，並為香港著名中醫及針灸醫師，歷任中國針灸醫師會會長，其祖父至公子四代均以行醫名於時，故其繪事用印有「四代懸壺」一方以紀其實。一九六七年獲英女皇頒授MBE勳銜。

趙女士之作品傳嶺南畫藝神髓，兼具婀秀清逸丰姿，擅花鳥蟲魚，攻牡丹墨蘭。先後於八四年在美國三藩市勝利堂及八六年在長堤南加州大學舉行個展，於畫壇素負美譽。

加與伊朗將恢復邦交

【本報訊】加拿大外交部長克拉克星期一宣佈加拿大與伊朗即將恢復正式外交關係，並可能於明年初互換大使。

加拿大與伊朗係於一九八〇年十一月斷交。原因係伊朗指責加拿大駐德黑蘭大使館庇護六十二名美國外交人員並提供他們加拿大護件自伊朗逃返美國。

克拉克在宣佈中表示，加拿大與伊朗復交係對雙方均有利之事。他表示在目前伊朗極欲與西方國家改善關係之際，加拿大同意與之復交，對伊朗來說將是一件極為鼓舞之事。

外交觀察家亦指出，在伊朗於星期一向聯合國表示願與伊拉克停火之際，聯邦亦宣佈與伊朗復交，其主要着眼點可能還是著重在經濟利益上。

觀察家指出，伊朗與伊拉克結束八年戰爭後，加拿大在協助伊朗戰後重建工作上將有許多可為之處，對加拿大的經濟亦極有助益。

皇后道部份路段
將局部交通管制

【本報訊】安省交通廳宣佈伊莉沙白皇后道（QEW）因施工緣故，其位於克萊第橋（Credit River Bridge）的東行線道將採交通管制。時間為週一至週四。

上述地段的伊莉沙白皇后道在交通管制期間，每天上午九點半至下午三點半只有兩線准允通行；晚上八點半至次日早晨一時亦為兩線通行；每天早晨一時至六時卅分將只維持一線通行。駕駛人應注意。

弗萊明頓游泳池
將製發身分證件
泳客須先繳驗文件

【本報訊】本報日前報導北約克市弗萊明頓游泳池由於泳客行為粗魯並不遵從救生員的指示而使得沒有救生員願意繼續在該游泳池工作一事，目前北約克市公園及康樂管理處已採取了補救措施。即要求前往弗萊明頓游泳池的游客均需具備身份證明文件。

此一身份證明文件將由公園管理處製發，文件上並有泳客的照片、姓名、年齡、住址等。泳客於前往游泳池游泳時，必須先將上述身份證明文件，交給游泳池救生員，並於離去時再取回。

北約克市公園處處長赫金森表示，這項要求游客於進入游泳池前，必須繳驗身份證件的措施，將首先在弗萊明頓游泳池實施，以後再視實際需要擴及其他游泳池。

赫金森並表示，此一措施推出後，希望能減少泳客對救生員不禮貌的行為。由於沒有救生員願意在弗萊明頓游泳池工作，該游泳池上週末整個週末均予關閉。

華裔三位小音樂家
全國音樂賽放異彩

【多倫多訊】加拿大全國音樂比賽成績揭曉，多倫多華裔少年侯以嘉、侯帙倫、陳湘汶等表現優異，在分齡各組中，大放異彩，囊括多項首獎，獲得好評。

每年一度的全國音樂比賽，今年仍在魁北克的琴爾蔡小鎮舉行，為了迎接此一音樂盛會，街道商店懸掛音樂節旗幟，全城充滿音樂藝術氣息。

比賽依分齡分區分弦樂、管弦樂以及吉他等樂器進行，結果在鋼琴組方面，陳湘汶榮獲八歲組第一名，侯帙倫越級參加十六歲組，獲得第二名。

侯以嘉參加十歲弦樂組獲得第一名。侯以嘉、侯帙倫、陳湘汶三位小朋友，先後贏得多倫多、安省的比賽，這次是代表安省參加角逐，擊敗來自各地好手，表現出色，博得全場一致的讚賞。他們的父母侯治平、朱昌平、陳洪武都是音樂教師。

榮獲全國音樂比賽十歲弦樂組第一名的侯以嘉。(圖：徐文采)

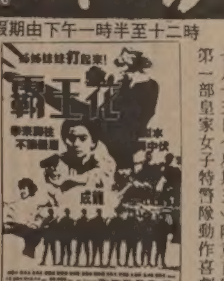
唐記(龍門)麵家
地址：801 GERRARD ST. E.
電話：461-2511
歷史悠久 正式香港 | 牌檔風味 巧手魚蛋 | 爽滑牛丸 鮮蝦雲吞 | 各類炒粉 炒麵碟頭飯 | 經濟爲宗旨 歡迎外賣
每天12時至午夜12時
逢星期二休息
特設外賣專人送到

鍾高卓
衛生針灸、推理全科、專業中醫教授院長
中醫考牌註冊國手 聖手醫療全科內外兒婦
東方藥學院 55 CARR ST. TOR. 386-1382

玉女髮廊
經驗豐富專爲男女髮型設計
配合面型保證令妳滿意。
東區華埠 775 GERRARD ST. E.
TEL: 466-4968 逢星期二休息

百樂牌 醇豆漿 香豆干 營養美味歡迎 批發零售
地址：100 MELFORD UNIT 16, SCARBOROUGH
電話：291-7201
YUM YUM 百樂豆漿
享受百樂豆漿的香醇，如台北永和豆漿的醇味
享受百樂豆漿的香醇，有如台北永和豆漿的醇味，每晨一杯永保青春，延年益壽，因爲百樂製品，質良味美，營養豐富，從製造到包裝，經過精密的自動化機器操作，高溫消毒，急速冷凍高度品質控制所完成，絕不含防腐劑，衛生可靠，是最佳的健康飲料，在各東方食品店均有銷售。
各大中國超級市場均有銷售

GOLDEN HARVEST THEATRE 2 嘉禾戲院
186 SPADINA AVENUE, TORONTO TEL: (416) 869-0046
星期一至五下午六時半至十二時，星期六、日假期由下午一時半至十二時
七月十五日（星期五）隆重首映 第一部皇家女子特警隊動作喜劇



胡慧中 惠英紅 吳君如 羅美洛 陳雅倫 簡慧貞 主演（單套連場）
下期七月廿九日（週五）獻映 火爆猛片 麥當雄監製 省港旗兵續集 萬梓良 王小鳳 主演
下期同場 不夜天 萬梓良 錢小豪 主演
本院新票價成人：五元（連稅） 小童：三元

FAR EAST THEATRE 遠東戲院
270 Spadina Ave. Toronto 後座設有停車場 Tel: 977-7282
正片1:30 5:30 9:30 副片3:30 7:30 週日假期加映12點副片場
七月十二日（星期二）起盛大獻映：高度傳眞千萬票房震慄性青少年問題巨片

副片：星輝出品千萬票房轟動國際超級動作猛片 天使行動 西城秀樹 姜大衛 李賽鳳 方中信 主演
下期七月廿二日（星期五）盛大獻映：兩千萬片票房暑期超級猛片（單套連場放映） 法內情 劉德華 葉德嫻 秦沛 劉兆銘 周海媚 主演
片長兩小時（請注意放映時間） 週一至六：1:30 4:15 7:00 9:30 週日：12:00 2:00 4:15 7:00 9:30

新藝城戲院 Golden Princess Theatre
508 College Street, Toronto Tel: 532-9006
七月十二日（星期二）隆重獻映（兒童不宜）

同場放映：狂笑動作大喜劇 用愛捉伊人 譚詠麟 早見優 主演
本院六月三十日起調整票價
歷年來多謝各位觀衆愛戴及鼎力支持。因近數年來租項、片帳、人工、地稅、水電等各項不斷高漲，至收入不平衡，四餘年來票價一直保持舊價。今次調整票價，情非不已，希祈各觀衆原諒，致萬二分謝意！
新票價 成人：五元（連稅五毛） 小童：三元

新華戲院 SUN WAH THEATRE
TEL 466-3636 466-5274
週一至五副7:30 正9:30 週六、日假期正：1:30 5:30 9:30 副3:30 7:30
七月十三日（星期三）起盛大獻映 東寶公司精彩香艷性愛猛片（兒童不宜）
失神十秒前 小田芬 山本奈津子 主演

裸體摔角靚女集體登場大決鬥！東京校園靚女仔風情萬般春色無邊！泰國浴室人體按摩香艷無比春光乍洩！
副片：德寶緊張刺激打鬥奇情巨片 中華戰士 楊紫瓊 吳耀漢 爾多陞 盧冠廷 主演
下期放映：問題少年犯受刑實況巨片 眞人眞事搬上銀幕 少年犯現身說法 少年犯

安省中部地區嚴重鬧血荒 醫院手術被迫未按時施行

【本報訊】安省中部地區因嚴重血荒，多件手術無法在本週施行，甚至可能被取消。

加拿大紅十字會多倫多中心的戴維斯說：「我們供應血源給安省中部六十多所醫院，這些醫院多須動手術的病例，但因為缺血情況過於嚴重，我們將予無法為繼。」

戴維斯指出，上周五所具備的僅七百袋血，而實際所需的至少為一千五百袋。

但上述數字，仍不足以說明多倫多捐血中心缺血的嚴重情形。該中心往常均預先備有三天的供血量，目前所預存的尚不足一天的供應量。

上星期五，該中心僅備有一百七十四袋O型血液，但平常該中心至少要存有五百一十袋。

O型血液因能輸給其他三種不同血型患者——A型陽性，B型陽性和AB型陽性，因而需求量最大。

該中心目前所存血量，在八種血型中，唯AB型陽性和AB型陰性尚仍充足。

多倫多捐血中心平常要募集八百袋血，方感到綽綽有餘。據戴維斯所說，由於嚴重血荒，目前至少每天收有一千袋血，一連數日，始能應付過來。

戴維斯表示，夏季期間，學生放假，許多人遠遊度假，往往是血荒發生最頻繁的季節。

病床空蕩蕩 蓋醫院 本末倒置 無經濟概念 花費大 遭人訾議

【本報訊】在阿省數家醫院因經費不足，關閉一些病房節省開支之際，省府卻大手筆的斥資一億一千萬元蓋另一所新醫院。

此外，省長睞視的保守黨政府，早先亦耗資一億一千萬元，建立設有四百四十四個病牀的格瑞南斯醫院；該醫院設於艾德蒙吞市，於今年五月五日開始啟用。

最近新建的這所醫院，乃是以阿省前省長彼德．羅格希德命名，預計將於今年八月五日啟用。

在阿省艾德蒙吞和卡加利市，許多醫院在上個會計年度被迫關閉許多病房，而省府勞民傷財另建二所大醫院的行止，令該省醫界人士極感迷惑和憤怒。

卡加利大學經濟學者布朗恩表示：「難以相信我們真的須用這些新醫院。」

他表示省府建新醫院的決定，毫無經濟概念。

布朗恩在訪問中指出：「重新開啟舊病房的費用，要比加倍擴建新病房便宜許多。」

每日須支撥病房不足和一連串待診病人名單的阿省醫師，認為省府興建新醫院毫無邏輯可言。

穆瑞所服務的江鹿醫院，因缺乏省府經費，而使得可容下一百二十張病牀的一層樓，空蕩無物，同時該院等候分到病牀的病人名單卻是長長一串。

穆瑞表示，醫院無法取得省府經援，而省府卻擁有一大筆經費籌建格瑞南斯和彼德．羅格希德二所醫院。

大選將至 風起雲湧 電視辯論 勝敗關鍵

【本報訊】大選將至，全國三黨的領袖人物可能以電視辯論而一決勝負。

一般認為在一九八四年的大選，穆朗尼和自由黨杜納的電視辯論，乃是二人成敗的重要關鍵。預料今年的大選，電視辯論仍將扮演決定性的角色。

三個黨的代表均已證實，他們的領袖有濃厚興趣再來一次電視辯論。各黨領袖亦將有顧問，正緊鑼密鼓討論一些策略和方針，以期大顯身手。

雷蒙．赫德曾為電視公司高級主管，現擔任杜納的公關主任。他形容電視辯論為：「競選活動中最重要的單一因素。」

現為穆朗尼和保守黨主持大選準備工作的參議員艾特金斯，從前輔佐安省前任省長戴維斯競選時，一直不願給其他黨候選人上電視亮相的機會，但自從將焦點集中在聯邦政壇之後，卻極熱衷電視辯論。

艾特金斯在訪問中表示：「以英、法二種語言舉行的全國電視辯論，是我們極樂意考慮的事項之一。」但他強調，要等宣佈大選之後，才能詳談電視辯論的細節。

債務繫身又逢乾旱侵襲 農婦四處打工盼度難關

【本報訊】西部三省鬧乾旱，農民艱苦和天候奮戰，以期儘量降低債務負擔，而農婦為居家一日三餐，白天到當地雜貨店長時工作，賺取低廉工資，晚上回家尚須協助農事，和料理家務，生活極為辛苦。

芭芭拉．璟特即是極辛苦的西部農婦典型。三十二歲的芭芭拉，是個帶有二個幼兒的農婦，白天到當地雜貨鋪工作長達十二小時，賺取最低標準的工資。

她的鄰居桃樂賽和雪拉亦分別在麵包店和旅館工作，賺取每小時五點三五美元的工資。

五年穀價下跌，加上乾旱，西部農婦成為維持農莊生計的關鍵人物。

這些農婦肩挑三個任務：白日上班，晚間到田裡幹活，半夜裡做家事。

芭芭拉自去年十月，即開始到雜貨店工作，她說道：「工作繁重，日子漫長得可怕。」

她說道：「我常常在半夜洗衣服，或準備隔天的午餐。事情總是做不完。一直沒空清掃地板。晚上小孩下課回家，也沒時間陪他們。」

去年雷吉那大學調查發現，沙卡斯寸旺省的農婦中，百分之三十五到農莊外兼工。在一九七五年，該比率僅百分之十。

香菸產品控制條例實施 製造商將遭受嚴重打擊 聯會主席決定向法庭申訴

【本報訊】加拿大菸草製造商聯會主席納維爾對外表示：「聯邦政府的香菸產品控制條例，很可能在這個月遭逢法庭的司法挑戰。」

納維爾指出，在正式宣佈之前，多家香菸製造商的律師、市場行銷和廣告部門的主管，正研擬有關法律和技術的問題。

納維爾說道：「如果說我們會質疑該條例的憲法性，應是極合理的假設。」

上述香菸產品控制條例，於六月通過參眾二院後，已於六月二十八日經皇家內閣核准成為法律；該法律將自明年元月一日正式施行，嚴禁香菸製品在加國報紙、雜誌上刊廣告，並於二年後禁止在零售舖廣告，此外亦嚴禁菸商贊助體育和藝術活動，除非其贊助契約是在今年一月二十五日之前簽訂。面對此嚴重打擊，菸商決定向該法律挑戰，聯合向法庭申訴。

乾旱氣候波及廣 水鳥繁殖也銳減

【本報訊】一位「加拿大野生保護」的官員表示，乾旱的氣候不僅造成西部平原穀物的歉收，亦嚴重影響水鳥的繁殖。

溫尼關市生態保護機構的凱斯戴爾指出，今年五月的空中和地面調查，發現平原上孵蛋的水鳥數目，較往常少了百分之四十四。而[illegible]今年孵蛋的數目，更較往年低了百分之五十五。

通常水鴨[illegible]在田原上的低處或洞坑裡孵育。但自一九八〇年以來，西部平原一直乾燥，洞坑被曝曬外露，影響水鴨孵育。

在沙卡斯木旺省，因為雪水不足，兼又夏季酷熱，多處水鴨孵蛋的地區均已乾涸。

西部三省，以緬省情況較好。該省平原水位較高，今春交配孵育的鳥隻，共有二十七萬八千對，高於去年的二十五萬五千對。

布蘭郵市地點適中環境好 社區完善適合你購屋居住

每當你買房子時，房地產經紀商一定會告訴你保值增產的最重要三項條件。這些條件即是：地點、地點及地點。這一點也不錯，即如布蘭郵市長目前在推銷他的城市一樣。地點適中總是他最誇耀的事情。

布蘭郵市市長肯．惠倫指出，布蘭郵市由於地點適中，家居環境良好，目前已有愈來愈多的人士在這裡買房子定居，並深深喜愛上這個地方。

布蘭郵市人口本只有十萬五千人，但近幾年來，人口每年以八千至一萬人的速度快速成長。過去十年來，布蘭郵市的人口已成長了百分之六十五。市府計畫處人員更估計至西元二〇一〇年時，該市人口可突破卅二萬五千人大關。

皮爾郡計畫處處長彼得．艾倫表示，在過去五年中，布蘭郵市的人口成長了百分之廿六點五。此一成長佔整個大多倫多地區人口成長比率的百分之十三點三。由於人口的成長，隨之而生的房屋建築業亦興盛不已。

雖然人口成長甚速，屋宇樓比較大，但是布蘭郵市的居家環境仍是首屈一指的。該市目前有二千五百公畝的公園綠地，卅所社區休閒中心，九處運動場，八所公立室內游泳池等。此外還有綿延數里的自行車道、自然保護區，以及各式各樣的小型運動會等。生活在此小城，可謂健康而繁忙。

布蘭郵市由於發展過速，與市府大樓已不敷使用，而位於布蘭郵市主街的新大樓亦即將竣工，屆時市府將遷新址辦公，繼續為市民提供最佳的服務。

布蘭郵市除吸引無數的民眾前來定居外，工商業界在此設立據點的也不在少數。目前加拿大全國性的大公司有四十五家已在布蘭郵市成立總部，如佳士勒汽車公司，卡雷發卡片公司等。這些大公司也為布蘭郵市的居民提供了上千的工作機會。這個曾經是安省前任省長比爾．戴維斯家鄉的小城，究竟是因為什麼吸引了這麼多的民眾及工商業界呢？

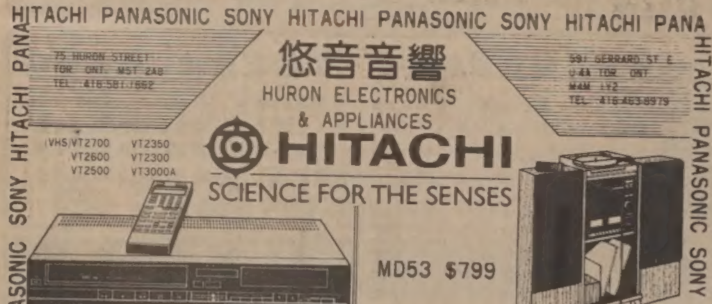
理由很簡單，即地點適中，家居環境良好。

布蘭郵市位於大多市西北方，離繁華喧鬧的多倫多市只有卅分鐘的車程。而皮爾森國際機場就在鄰近。此外如四〇一號高速公路，伊利莎白皇后道，七號，十號公路，GO捷運公司的火車，巴士等均為居住在布蘭郵市的居民提供了最便利的交通網。地利之便，堪稱得天獨厚。

當然在種種優越條件之下，該地的房價自然也水漲船高。以獨立房的價格而言，目前一棟的平均價格約在十九萬六千元。半分離式房屋約在十七萬元，市屋在十二萬九千元，而共有式公寓亦在十二萬六千元。

布蘭郵市長惠倫更豪情萬丈的自誇說，布蘭郵市係加拿大最完善的社區，並歡迎有興趣人士前來居住。

書籍開放出租 請駕臨 士加堡明珠書局 4385 SHEPPARD AVE. EAST UNIT #11 SCARBOROUGH TEL: 754-8769



福星建築裝修公司
LIC. B5202
LUCKY STAR CONSTRUCTION CO.
199 ASHDALE AVE. TORONTO, ONT.
461-1478 925-7393（日）
住宅、柏文翻新、改建、擴建
工商業樓宇、土庫裝修、舊屋
翻新、摩登廚廁、內外設計
免費估價，歡迎垂詢。

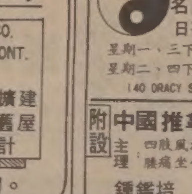
鑑泉太極拳社
名門正統・吳家太極拳
日夜班招生
星期一、三下午六時至十時。
星期二、四下午一時至三時、八時至十時
140 DRACY ST. 2/F 後座 TEL: 597-8426
附設 中國推拿、手力綜合治理
主理 四肢風濕麻痺、網球手肘 腰痛坐骨痛症、頸椎骨神經痛。
鍾鑑培 主理 520-1866

拳術家跌打老中醫
黃飛鴻嫡傳徒孫
陸鏡榮

"CHINESE ASTROLOGER"
ALAN WONG 黃傑霖 U.S.A. ASTRO LIC. #1
336 SPADINA AVE. 3/F
TOR ONT. CANADA M5T 2G2
TEL: (416) 593-7032, 971-5202
DESTINY REFORM SPECIALIST
姓名生日相命
天星各事擇日
工商住宅風水
移民賺錢投資
女性選配夫姓
商號男女改名
數學指導無孩
婦女自然生育

世界日報書局
圖書最齊全
請來參觀選購

王載華律師
OSCAR C. WONG
承辦
移民申請
地產買賣
刑事庭訴
交通案件
以及有關
法律事務
專人照顧
LENDE KERBEL & WONG ASSOCIATES
地址：210 DUNDAS ST. W. SUITE 701
電話：(416) 598-7876

精造木櫃

●專誠為閣下之寫字樓、店舖或居室提供完美之木櫃設計及施工服務。
●本公司歡迎建築界洽商大量定造木櫃工程。
寶內木櫃有限公司
PAUL SO CABINET & WOODWORKING LTD.
754-1775

夏令社交場中　狐臭氣味惱人
新藥劑可除臭味使腋下乾爽

△夏季是穿著單薄衣衫的季節，亦是動輒汗流浹背的季節。在這個時候，大多數人都有一個羞於啟齒的煩惱，便是腋下發出難聞的狐臭氣味。因為發出狐臭氣味時，除了令人掩鼻不敢接近之外，在社交場合中更是有失儀態。

根治狐臭，迄今雖然可以進行手術的方法，清除腋下的汗腺，但是所費不菲，而且要住院一段時間，不是一般人士能夠負擔得來的。現時告訴有狐臭氣味煩惱的人士一個好消息，新產品「除狐臭劑」已面世，只要將它塗在腋下位置，不但可以遮除難聞的臭味，而且可以令腋下感到爽快及舒適，是夏日百分之百的美容化妝品。

在炎熱的夏日裡，惱人的汗水很容易令身體產生不快，而由汗水加上細菌的作用，所散發出來腋下狐臭氣味，更是令人欲嘔。所以在科學家的協助下，生產商便配製了一種「除狐臭劑」。事實上，「除狐臭劑」不單只可防止腋下臭味外洩，就算對於腋部所發出的難聞臭味，亦有很好的防臭效果，所以，用途相當廣泛。

除狐臭劑共有五大特點，值得向大家推薦。(一)可以完全吸引腋下所發出的狐臭氣味。(二)可以保持腋下一直處於乾爽的狀態。(三)狐臭發生的原因，因為是某種細菌所致，而除狐臭劑是可以抑壓該種細菌的發生。(四)塗在腋下位置時，不會弄汙內衣。(五)對生理沒有損害下可以控制排汗的情況。

每瓶「除狐臭劑」有一百二十克，可使用兩個月左右，並且附有一個專用的粉撲，售價一百四十加元左右。

陝西省出口商品展銷團，十七日晚抵達多倫多，將于廿三日開始展銷活動。

陝西省出口商品　23日起展售八天

△陝西省出口商品展銷團一行六十餘人在團長陳開業領隊下，已於十七日晚抵達多倫多，住在Town Inn，展銷會將於七月廿三日中午在大多市會議中心隆重剪綵開幕，展出至卅日，共計八天，每天展出時間由早上九時至下午六時，歡迎各界人士參觀，洽談生意。

陝西展銷會的先期作業，由「加貿商業拓展公司」協辦，已於二個月前積極展開，由於陝西省曾是中國古文化、政治、商業的中心，並是「絲綢之路」的起訖點省份，在中國傳統的工商業表現上有一定的水平，雖然在籌備中，即有許多本地廠商在得知消息後，進行貿易洽談，截至目前已有紡織、工藝、醫藥、化工等各類交易達美金三百餘萬元，現今該展銷團已到達多倫多，一切正式的洽商，將由該團人員接手繼續洽談，歡迎各界人士來電洽問，電話：九二四－五六九五。

國粵語歌迷福音！
上海酒樓夜總會　特聘星港歌后獻藝

△位於皇后西街五二六號之上海酒樓夜總會，自增強港台星馬名歌星常駐獻唱後，大受此間喜愛中文歌的歌迷朋友歡迎，每晚從九時半開始都是中文歌節目時間，上海夜總會雖場地寬敞，舞池闊大，但一早都擠滿喜愛中文國粵語歌曲的「發燒友」。

為酬謝顧客們的厚愛支持，故在本月中再接再厲地重金禮聘來自香港全能歌后陳美納小姐及星洲美豔歌后陳嘉慧小姐，每晚從九時半開始輪流演唱。

來自香港的陳美納小姐，擅長抒情慢歌，她不但運腔圓滑，且咬字清晰，台風也獨到，全能歌后，她的確當之無愧，另來自新加坡之陳嘉慧小姐，不但明豔照人且擅長國粵語流行曲，故喜愛國語歌曲歌迷，對她印象甚佳。

上海夜總會中文節目時間：每晚由九時半開始直至凌晨二時。

垂詢訂座電話：六六〇－五三五五。

右爲陳美納小姐，左爲陳嘉慧小姐。

萬能達AF型輕便相機
操作簡便送禮自用均宜

△在今時今日，人與人之間的交往，或是在一些喜慶佳節裡，往往互相的以一些禮物作饋贈往來，增加情趣及培養彼此更為深厚感情。有時，在送禮之時，往往不知選上甚麼禮物而感到頭痛、傷腦筋。所以，在送禮之前要考慮到，禮物對於受禮者，可使常記心頭、永誌不忘，而具有紀念價值的。

送禮選用「萬能達」Minolta-AF輕便相機最能表達真情趣，這份真情趣的禮品，使親友拍攝照片，份外輕鬆寫意。因為，「萬能達」AF型的相機，均由高科技代勞，即使初學者使用，亦能拍出生活真情趣。

自去年「萬能達」Minolta-AF型相機面世至今，掀起了攝影的潮流，它不但具備十多項全自動功能外，更首創最先進的超能自動補光閃燈，無論在室內或室外，均能就當時的照明環境、光線來源及主體的位置，自動作出最適當的曝光，確保色調均勻，萬無一失。此外更有十六級微調自動對焦系統，可以拍攝距離近至45 CM（17"）的主體。電源方面，採用最新鋰質電池，連閃光燈耗量在內，每次使用期長達五年。再加上其他卓越功能及品質，「萬能達」AF型相機，確是今日最矚目的攝影潮流。同時，每款「萬能達」AF型相機均備有日曆資料機背以供選擇。

福利計畫公平對待所有員工
女僱員滿一年即可享有娩假

△(續)福利計畫是要平等地施行於機構內每一位僱員，僱主不能因僱員的年齡、性別、婚姻狀況為理由，而使計畫各有不同。僱主亦應對福利計畫的受益人一視同仁。

這法案適用於退休、失業、死亡、傷殘、疾病、意外、醫藥、醫院、護理、護牙費用及其他的福利計畫。由收入中所撥出的人壽儲備金或養老金，都包括在這法案內。

分娩假期

如僱員工作滿一年便可享有十七星期的分娩假期。而分娩假期是沒有薪酬的。

同時，僱主不能解僱或停職有資格得到分娩假期的僱員。

如有資格的僱員要求分娩假期，僱主不能否定，假期可開始於預產期前的十一週內的任何一天。

如僱主允許的話，僱員可縮短分娩假期，但不可短於分娩日後的六個星期內，除非僱員持有醫生證明書，及預早一星期通知僱主何時復工。

申請分娩假期的僱員應在假期前兩星期以書面通知僱主，並應附有估計分娩日期的醫生證明書。

如果有資格的僱員沒有預先向僱主申請假期，可在自行休假後兩星期內向僱主出示醫生證明書，證明自己不適宜繼續工作及估計分娩日期，而僱主應批准僱員的休假。

當僱員復工時，僱主應恢復僱員休假前的職位，薪酬，假期前獲得的年資及福利，如職位已被取代，僱主應給予僱員一個大致相同的職位。

分娩假期適用於全職、兼職及學生僱員。（安省勞工部資料）

多倫多十種交投最盛的股票

股票種類	最高	最低	收市	漲跌
BELL CANADA	36.7	36.2	36.0	−0.3
CANADIAN PACIFIC	23.1	22.7	23.0	+0.1
ROYAL BANK	32.2	31.7	32.1	−0.4
TD BANK	32.3	32.0	32.0	−0.3
SEAGRAM	68.5	67.6	68.0	−0.6
NORTHERN TELECOM	23.0	22.6	22.7	−0.3
IMPERIAL OILS	56.2	55.6	56.2	+0.1
BANK OF MONTREAL	28.1	27.7	28.0	
LAC. MINERAL	14.3	14.0	14.2	+0.1
PLACERDOME	17.1	16.6	17.0	

金利來證券公司　梁錦輝提供

書籍開放出租　請駕臨　士加堡明珠書局　4385 SHEPPARD AVE. EAST UNIT #11 SCARBOROUGH TEL: 754-8769

偉信公司 Kings Imports　★專營★
手工藝品　玉器首飾　貝雕刺繡　各種掛畫　結婚用品　床單被袋　棉衣睡衣　布鞋拖鞋　木珠珠簾　抽紗檯布　益智有趣　兒童玩具　蘇崔檯燈　相枱相椅　敬神用品　衣紙寶燭　瓷器碗碟　花瓶花盆　參茸藥材　馳名成藥
本公司特聘中藥部名中醫吳金銘醫師駐診
中區華埠士打西街428號　428 DUNDAS ST. W. TORONTO, ONTARIO, CANADA M5T 1G7　TEL: (416) 977-9818

廣州老字號 WING CHEUNG 永祥珠寶行　1925年創於廣州　280士巴丹拿街（龍城商場大堂內）電話：596-8688
專營　珠寶玉器・紅藍寶石・自設工場・珠寶玉石　黃白金飾・名師設計・鑲製修理・免費估價
主理：陳景濂　陳志輝　陳志鴻　陳志剛
永恒珠寶鑽　祥瑞贈親朋

啓明眼鏡　華埠第一家　14年忠誠爲僑胞服務
總公司：Suite 102, 302 Spadina Ave. Toronto 597-8850
分公司：3608A Victoria Park Ave. Willowdale 491-8832
DR. E. CHOW 周樹鎬 驗眼醫生 隱形眼鏡專家　DR. S. TSANG 曾達明 驗眼醫生 隱形眼鏡專家
MAIN OFFICE SUITE 103, 302 SPADINA AVE TORONTO 5972328　BRANCH OFFICE 3608 VICTORIA PARK AVE. WILLOWDALE 491-6886

IRENE S. L. YEE B.A. B.L.S. LL.B. BARRISTER AND SOLICITOR 余岑少齡律師
專辦投資移民服務，房屋買賣，民刑訴訟，商業註冊等
☎593-1313
愛德華街123號1211室（長途巴士總站旁）SUITE 1211 123 EDWARD STREET TORONTO, ONTARIO M5G 1E2

ZERO 馳名中外日本餐
套餐：天婦羅、各式海鮮及其他
69 Yorkville 近Bay（樓下）　另有外賣牌照　星期一至六營業
打座電話：961-8349

興道印刷廠　印務有限印務　MADISON PRESS
1989年紙月曆及竹曆已上市了　款式多、價錢平、交貨準
歡迎來電查詢　782-9888 或PAGE 982-9310 愈洽
1708 EGLINTON AVE. W., TORONTO, ONT. M6E 2H5

新萬寶酒樓 NEW TREASURE RESTAURANT 160 DUNDAS ST. W. TOR
夏季酬賓筵席　春節賀歲酒席　[illegible]
打位電話 977-3778

新兜記　中區華埠登打士西街108號　電話：977-3412
海鮮總匯　新派粵菜
四和菜$24.95　明火例湯　椒鹽中蝦　北菇扒菜膽　八珍豆腐煲　鼓汁蒸馬友　合時甜品
六和菜$42.50　明火例湯　炸子雞半只　瑤柱扒菜膽　京都肉排　雀巢三鮮　黑椒牛仔骨　鼓汁蒸馬友　合時甜品
百花釀蟹拑每只$1.50　紅燒鴨鶉$3.99　原隻有殼生蠔每只$1.00　鼓汁蒸椒鹽蝦$3.99　特價酬賓小菜

金寶菜館 KIM BO L.L.B.O. Restaurant
360 Bathurst St. (at Dundas)　Tel: 363-7817 Toronto
牛肉七味

Zip TOWING 24 HOURS SERVICE
廿四小時拖車服務　快捷・妥當
熱線電話：979-3435　399-3983

第一超級市場 PREMIER ⟨1⟩ SUPERMARKET
地址：士巴丹拿街253-259號　電話：977-5577
是您品質的保証！我們的信用　設備最新！規模最大！
李錦記五磅裝財神嚟蠔油 $3.99
高級全蛋麵 89¢　金象牌上等沙河粉 59¢　高級蝦子麵 99¢　日本沙甸魚 三罐 $1.39
梅林回鍋肉 每罐 $1.99　寬條粉絲 69¢　豆腐品一盒 $1.39　金錢玉米筍 79¢
清水蓮藕 89¢　[illegible] 59¢　妹全花瓜 69¢　[illegible] 89¢

東來順分店　北方小吃　四季火鍋　正宗川菜
24 KENSINGTON AVE. TOR（近猶太市場）TEL: 596-7609
肉類：雞、牛、羊、豬、鹿肉等及各種海鮮、蔬菜、凍豆腐
正宗川菜：各種魚香、宮保、麻辣豆腐、魚、樟茶鴨
北方小吃：鹹豆漿、油條、燒餅、葱油餅、豆沙窩餅、餡肉餅、生煎包、小籠包、鍋貼、韮菜及鮮肉水餃
獨一無二：龍蝦水餃 上市供應
正宗涮羊肉上市!!!（一流的打邊爐！）涮味作料有拾多種

成興海味　真正海味店　伍佰餘種
魚翅　鮑魚　花膠　冬菇　蝦米　燕窩　海參　元貝　鹹魚　參茸
土產多，多到你未見過　補品齊，齊到老少都啱